

France-Saint-Paul-lès-Durance: Architectural, construction, engineering and inspection services
OJ S 243/2014 17/12/2014

Contract notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: CEA – Centre de Cadarache

Town: Saint-Paul-lès-Durance

Postal code: 13108

Country: France

For the attention of: Stéphanie Naudan

E-mail: stephanie.naudan@cea.fr

Telephone: +33 442254772

Fax: +33 442252377

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.cea.fr>

Address of the buyer profile: <https://avis-de-marches.cea.fr>

Additional information can be obtained from:

Official name: CEA – Centre de Cadarache

Postal address: CEA/DEN/DPIE/CP

Town: Saint-Paul-lès-Durance

Postal code: 13108

Country: France

For the attention of: M. François Boussard

E-mail: francois.boussard@cea.fr

Telephone: +33 442252575

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: CEA – Centre de Cadarache

Postal address: CEA/DEN/DSTG/SC

Town: Saint-Paul-lès-Durance

Postal code: 13108

Country: France

For the attention of: Stéphanie Naudan

E-mail: stephanie.naudan@cea.fr

Telephone: +33 442254772

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: CEA – Centre de Cadarache

Postal address: CEA/DEN/DSTG/SC

Town: Saint-Paul-lès-Durance

Postal code: 13108

Country: France

For the attention of: Stéphanie Naudan

E-mail: stephanie.naudan@cea.fr

Telephone: +33 442254772

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Recherche

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Marché de maîtrise d'oeuvre relative aux études et au suivi de réalisation d'une Installation Nucléaire de Base dans le cadre du Projet Zephyr.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Saint-Paul-lès-Durance - Cadarache.

NUTS code FR824 Bouches-du-Rhône

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Le projet Zephyr (Zero power Experimental PHysics Reactor) consiste en la réalisation d'une maquette critique qui aura pour finalité d'assurer l'avenir des outils expérimentaux en matière de neutronique. Le présent marché porte sur un ensemble de missions de maîtrise d'oeuvre pour les études et le suivi de réalisation de cette nouvelle INB.

II.1.6. CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services - RC08

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Ce projet consiste notamment en la construction de plusieurs bâtiments (réacteur, matières et utilités, bureaux) l'aménagement de la plateforme, les voies d'accès et les ouvrages de protection physique associés. Le budget des marchés de travaux est de l'ordre de 39 millions d'Euros.

Le projet comportant une forte composante en sûreté nucléaire, la mission de maîtrise

d'oeuvre comprend, à ce titre, la réalisation d'analyses de sûreté, la rédaction de dossiers type «Rapport Préliminaire de Sûreté», etc.

Pour la réalisation de l'ensemble de la prestation, la Maîtrise d'oeuvre appliquera un système de Management de la Qualité permettant de se conformer aux dispositions de l'Arrêté du 7 février 2012, fixant les règles générales relatives aux Installations Nucléaires de Base; dans le respect de la Loi TSN n° 2006-686 et de son Décret d'application n° 2007-1557.

Le CEA se chargera de la conception du cœur (combustibles et internes) le maître d'oeuvre ayant la charge du suivi de réalisation.

Bien que les ouvrages concernés, de par leur nature, n'entrent pas directement dans le champ d'application de la Loi MOP, conformément aux dispositions du Décret n°86-520 du 14 mars 1986, le maître d'ouvrage fait le choix d'utiliser la terminologie applicable aux marchés type «Loi MOP», afin de définir les éléments de mission du marché.

— La part ferme du marché de MOE comprendra notamment les éléments de mission suivants:

les études d'avant-projet sommaire (APS),

les études d'avant-projet définitif (APD),

les études de projet (PRO),

études de sûreté dites «support», y compris évaluation complémentaire de sûreté et

élaboration des dossiers de sûreté et de sécurité pour l'obtention des autorisations

nécessaires (Demande d'Autorisation de Création (DAC) et autres dossiers réglementaires),

assistance pour l'instruction des dossiers de sûreté et de sécurité par les autorités

compétentes (SUR),

études des facteurs humains et organisationnels (FH&O),

gestion électronique des documents (GED) et retour d'expérience (REX),

l'assistance pour la passation des contrats de travaux (ACT),

— La part conditionnelle comprendra notamment les éléments de mission suivants:

la mission de visa et de synthèse des études d'exécution (VISA/SYN)

la direction de l'exécution des contrats de travaux (DET),

l'ordonnancement, coordination et pilotage du chantier (OPC),

l'assistance lors des opérations de réception (AOR).

direction des essais en actif (DESS),

Ces missions sont à réaliser pour l'ensemble des bâtiments et infrastructures décrits ci-dessus.

Le CEA conservant la maîtrise des études de conception du cœur du réacteur, seul son suivi de réalisation entrera dans le périmètre de responsabilité du maître d'oeuvre au titre de la tranche conditionnelle du marché telle que décrite ci-dessus.

La réalisation d'une partie de la prestation de MOE décrite ci-dessus est conditionnée par l'obtention des autorisations réglementaires préalables (ex: permis de construire; autorisations liées à l'Autorité de Sûreté Nucléaire, ou aux différents services de la Préfecture, etc.).

Estimated value excluding VAT: 0,00 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 108 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Modalités de financement: budget propre de l'établissement public.

Modalités de paiement: règlement à 30 jours à compter de la date de réception de la facture correspondante.

Après livraison ou exécution et sous réserve que les prestations soient acceptées par le CEA.

Caractères des prix: les prix sont forfaitaires et révisables.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Groupement solidaire ou, à défaut, groupement conjoint avec solidarité du mandataire. Le CEA pourra imposer de modifier la forme du groupement après l'attribution du marché si cette transformation est nécessaire pour la bonne exécution du marché.

«Pour l'attribution du marché, le CEA impose que le groupement momentané d'entreprise soit:

- un groupement solidaire;

ou (à défaut)

- un groupement conjoint avec solidarité du mandataire».

«Le groupement retenu sera contraint de revêtir cette forme. Il est interdit de cumuler les candidatures, en tant que candidat individuel et membre d'un ou plusieurs groupements, y compris en tant que mandataire;

en tant que membre d'un groupement et mandataire d'un autre».

En cas de groupement ou de sous-traitance chaque entreprise devra fournir les documents énoncés en III.2.

Dans le cas où le candidat envisagerait de sous-traiter une partie de la prestation celui-ci devra fournir impérativement une liste prévisionnelle des sous-traitants avec leurs domaines de compétence et leurs références.

La cohérence entre la liste prévisionnelle et la liste effective des sous-traitants est obligatoire dès que, pour justifier de ses capacités professionnelles, techniques et financières, le candidat a demandé, à travers son offre, que soient également prises en compte les capacités professionnelles, techniques et financières de ces sociétés.

Les sous-traitants seront soumis à l'agrément du CEA en début d'exécution des prestations sous-traitées.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Ce marché est classifié de niveau «Confidentiel Défense» au sens de l'Arrêté du 30 novembre 2011 portant approbation de l'Instruction Générale Interministérielle n° 1300 sur la protection du secret de la défense nationale. Il nécessite la détention d'informations et/ou de supports classifiés dans les locaux du titulaire.

Les candidats doivent impérativement fournir à l'appui de leur candidature:

- soit une attestation d'une décision d'habilitation au niveau requis en cours de validité;

- soit un dossier de demande d'habilitation dûment complété (dossier disponible auprès de Monsieur Jean Georges (tél. +33 442254484, e-mail: jean.georges@cea.fr, adresse: CEA /Centre de Cadarache – bâtiment 352 – pièce 204 – 13108 Saint-Paul-lez-Durance Cedex).

L'attestation ou le dossier de demande d'habilitation doit parvenir sous enveloppe séparée en indiquant la référence suivante «B14-415-SAN» sous format papier en original, à Monsieur Jean Georges avant la date figurant au point IV.3.4.

Les mêmes démarches doivent être engagées pour les entreprises associées, en cas de candidature en Groupement momentanée d'entreprises ou de sous-traitants pressentis par les candidats au dit marché.

A défaut d'avoir fourni ou complété les pièces demandées dans les délais impartis, le candidat est réputé avoir renoncé à demander une habilitation aux informations classifiées pour le présent marché.

Le dossier devra également contenir un engagement à déposer un dossier d'aptitude pour chacun des établissements dans lesquels il est envisagé d'exécuter les prestations classifiées. Les normes de protection physique des informations et/ou support classifiés sont définies par l'arrêté du 30 novembre 2011 portant approbation de l'instruction générale interministérielle n° 1300 sur la protection du secret de la défense nationale (notamment annexes 4, 5 et 6). Le début des prestations classifiées sera suspendu à l'aptitude physique des locaux du titulaire. Celle-ci peut intervenir après la notification du marché.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: «Le candidat fournira à l'appui de sa candidature:

— le formulaire DC1 (Lettre de candidature et habilitation du mandataire par ses co-traitants) ou une lettre de candidature signée par une personne habilitée à engager le candidat ou habilitant le mandataire d'un groupement à représenter le groupement accompagnée d'une attestation sur l'honneur contenant l'ensemble des informations demandées à la page 3 de ce formulaire.

— le formulaire DC4 (Déclaration de sous-traitance).

Ces formulaires sont disponibles sur le site Internet du Ministère de l'économie, de l'industrie et de l'emploi:

<http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat>

— la copie du ou des jugements prononcés s'il est en redressement judiciaire ou dans une procédure étrangère équivalente».

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — les liasses CERFA (ou équivalent) de bilans et de comptes de résultats des 3 dernières années,

— une déclaration de chiffre d'affaires réalisé avec le CEA au cours des 3 derniers exercices.

«Si le candidat recourt à la sous-traitance, il doit produire les mêmes documents concernant ce sous-traitant.

En outre, pour justifier qu'il dispose des capacités de ce sous-traitant pour l'exécution du marché, le candidat produit un engagement écrit de ce sous-traitant».

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Capacité professionnelle:

Certificats de qualification professionnelle (certificats d'identité ou références de travaux attestant de la compétence dans le domaine concerné par le marché à venir et notamment la réalisation et le suivi d'ICPE ou d'INB)

Capacité technique:

- plaquette de l'entreprise décrivant l'organisation de l'entreprise avec: moyens humains (effectifs, personnel d'encadrement avec l'organigramme associé ...), moyens techniques (équipements, logiciels matériels, moyens de fabrication et de contrôle) mis en oeuvre pour l'exécution de cette prestation.

- dossier détaillé de références dans le domaine concerné par le présent avis (étude, travaux ou fournitures) au cours des 3 dernières années indiquant le montant, la date, le lieu et le destinataire privé ou public démontrant les compétences dans le cadre de la prestation.
 - dossier de références justifiant de la capacité à réaliser des analyses de sûreté ainsi que l'élaboration de dossiers de sûreté et de sécurité nécessaires à l'obtention des autorisations réglementaires requises pour les INB.
 - un descriptif du plan qualité/sécurité/environnement avec la certification ISO 9001 et la certification ISO 14001 ou, à défaut, le plan décrivant les démarches QSE mises en oeuvre par le candidat, avec un engagement écrit et signé de la personne habilitée à engager l'entreprise.
 - les statistiques de l'entreprise en matière de sécurité au cours des 3 dernières années précisant les taux de fréquence et les taux de gravité.
- En cas de groupement d'entreprises, chaque membre doit fournir des références. Dans le cas où une entreprise se présente seule, elle doit présenter des références et compétences dans tous les domaines cités dans les caractéristiques du marché ou donner la liste de ses éventuels sous-traitants avec leurs références.
- sûreté: l'organisation de l'équipe mise en place afin de démontrer l'aptitude du candidat à placer la sûreté comme élément structurant de la conception.
- Si le candidat recourt à la sous-traitance, il doit produire les mêmes documents concernant ce sous-traitant.
- En outre, pour justifier qu'il dispose des capacités de ce sous-traitant pour l'exécution du marché, le candidat produit un engagement écrit de ce sous-traitant.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: La réalisation des bâtiments fera l'objet d'une demande de permis de construire.

Par conséquent la présence d'un architecte en tant que co-traitant est requise et constitue une condition de recevabilité de la candidature.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 5: and Maximum number 10

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Le CEA procédera à l'analyse et à la sélection des candidatures conformément aux critères de jugement suivants:

- la capacité professionnelle au regard des exigences de capacités techniques définies au § III. 2.3, prenant en compte les compétences de la société ou du groupement dans les domaines concernés, les moyens humains et l'organisation générale;
- la capacité financière.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

B14-415-SAN

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.2.2015 - 15:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Les marchés du CEA ne sont pas soumis au code des marchés publics.

Le CEA/Cadarache est certifié ISO 9001, ISO 14001 et OHSAS 18001.

Le Titulaire de la prestation, objet du présent AAPC devra s'engager, aux côtés du CEA /Cadarache dans la démarche d'amélioration continue de son système de management environnemental et de ses performances environnementales, et de son système de management de la sécurité.

Les entreprises nouvellement créées sont autorisées à présenter leur candidature Si elles ne sont pas en mesure de produire certains des documents demandés dans le présent AAPC, elles peuvent justifier de leurs capacités financières et professionnelles par d'autres moyens

que ceux indiqués dans le présent avis et notamment par la présentation de titres ou de l'expérience professionnelle du ou de leurs responsables.

Le présent avis et/ou les documents de la consultation sont à retirer sur <https://avis-de-marches.cea.fr>

Il est également possible de s'inscrire sur cette plate-forme afin de répondre de façon électronique en suivant les étapes suivantes qui sont décrites sur le guide d'utilisation en ligne (rubrique aide).

1. Se doter d'un certificat électronique de classe 2 minimum.

2. Conditions d'utilisation et prérequis techniques:

Nous attirons votre attention sur la nécessité d'obtention d'un certificat électronique pour transmettre votre offre via le portail de dématérialisation des Appels d'Offres du CEA.

En effet, la délivrance de celui-ci par l'organisme que vous aurez choisi peut prendre trois semaines.

Nous vous invitons à faire les démarches nécessaires afin que vous puissiez répondre sur nos consultations en ligne.

Où obtenir un certificat électronique?

Les certificats électroniques s'obtiennent directement auprès des Autorités de certification qui les émettent.

La liste des Autorités de certification référencées par le Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie est présentée sur le site de la Direction générale de la modernisation de l'État

Pour tout problème, vous pouvez contacter:

Hotline ATEXO: 0820 20 77 43

Une réponse peut être adressée par voie postale ou par porteur au CEA / Centre de Cadarache, (sous réserve qu'un avis de rendez-vous ait été fait 3 jours au préalable) Service commercial, bâtiment 122, en deux exemplaires sous double enveloppe avec la mention: ne pas ouvrir - AAPC N° B14-415-SAN.

En application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée relative à l'informatique aux fichiers et aux libertés, toute personne dont des données personnelles (nom, fonction et numéro de téléphone) pourraient figurer dans la Base d'évaluation des fournisseurs du CEA, dispose d'un droit d'accès de modification, de rectification et de suppression desdites données. Pour exercer ce droit, le demandeur devra s'adresser par courrier, fax ou e-mail, à:

CEA Saclay – Direction des achats et des partenaires stratégiques – service du référentiel du conseil et des analyses - DAPS/SRCA – bâtiment 482 – point courrier n° 70 – 91191 Gif-sur-Yvette Cedex,

Adresse e-mail: daps-srca@cea.fr

fax: +33 169085652

Les modifications demandées seront effectuées sous 8 jours à compter de la réception de la demande.

Une copie d'écran démontrant la prise en compte de la demande pourra être envoyée par courrier au demandeur.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal de grande instance

Postal address: 6 rue Joseph Autran

Town: Marseille

Postal code: 13281

Country: France
Telephone: +33 491155050
Fax: +33 491544290

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal de grande instance
Postal address: 6 rue Joseph Autran
Town: Marseille
Postal code: 13281
Country: France

VI.5. Date of dispatch of this notice

12.12.2014